



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2023-16**

under the

**CLEAN WATER ACT
(O.C. 2023-48)**

Filed March 23, 2023

1 *New Brunswick Regulation 2000-47 under the Clean Water Act is amended*

(a) in the portion preceding the Index of Plans of Protected Areas by striking out “Schedule A.2, Schedule A.3, Schedule A.4, Schedule A.5, Schedule A.6, Schedule A.7, Schedule A.8, Schedule A.9, Schedule A.10, Schedule A.11, Schedule A.12, Schedule A.13, Schedule A.14, Schedule A.15, Schedule A.16, Schedule A.17, Schedule A.18, Schedule A.19, Schedule A.20, Schedule A.20.1, Schedule A.20.2, Schedule A.21, Schedule A.22, Schedule A.23, Schedule A.24, Schedule A.25, Schedule A.26, Schedule A.27, Schedule A.28, Schedule A.29, Schedule A.30, Schedule A.31.1, Schedule A.31.2, Schedule A.31.3, Schedule A.31.4, Schedule A.32, Schedule A.33, Schedule A.33.1, Schedule A.34.1, Schedule A.34.2,” and substituting “Schedule A.2, Schedule A.2.1, Schedule A.3, Schedule A.4, Schedule A.5, Schedule A.6, Schedule A.7, Schedule A.8, Schedule A.9, Schedule A.10, Schedule A.11, Schedule A.12, Schedule A.13, Schedule A.14, Schedule A.15, Schedule A.16, Schedule A.17, Schedule A.18, Schedule A.19, Schedule A.20, Schedule A.20.1, Schedule A.20.2, Schedule A.21, Schedule A.22, Schedule A.23, Schedule A.24, Schedule A.25, Schedule A.26, Schedule A.27, Schedule A.28, Schedule A.28.1, Schedule A.29, Schedule A.30, Schedule A.31.1, Schedule A.31.2, Schedule A.31.3, Schedule A.31.4, Schedule A.31.5, Schedule A.32, Schedule A.33,

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2023-16**

pris en vertu de la

**LOI SUR L’ASSAINISSEMENT DE L’EAU
(D.C. 2023-48)**

Déposé le 23 mars 2023

1 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 2000-47 pris en vertu de la Loi sur l’assainissement de l’eau est modifié*

a) au passage qui précède l’index des plans de secteurs protégés, par la suppression de « annexe A.2, annexe A.3, annexe A.4, annexe A.5, annexe A.6, annexe A.7, annexe A.8, annexe A.9, annexe A.10, annexe A.11, annexe A.12, annexe A.13, annexe A.14, annexe A.15, annexe A.16, annexe A.17, annexe A.18, annexe A.19, annexe A.20, annexe A.20.1, annexe A.20.2, annexe A.21, annexe A.22, annexe A.23, annexe A.24, annexe A.25, annexe A.26, annexe A.27, annexe A.28, annexe A.29, annexe A.30, annexe A.31.1, annexe A.31.2, annexe A.31.3, annexe A.31.4, annexe A.32, annexe A.33, annexe A.33.1, annexe A.34.1, annexe A.34.2, » et son remplacement par « annexe A.2, annexe A.2.1, annexe A.3, annexe A.4, annexe A.5, annexe A.6, annexe A.7, annexe A.8, annexe A.9, annexe A.10, annexe A.11, annexe A.12, annexe A.13, annexe A.14, annexe A.15, annexe A.16, annexe A.17, annexe A.18, annexe A.19, annexe A.20, annexe A.20.1, annexe A.20.2, annexe A.21, annexe A.22, annexe A.23, annexe A.24, annexe A.25, annexe A.26, annexe A.27, annexe A.28, annexe A.28.1, annexe A.29, annexe A.30, annexe A.31.1, annexe A.31.2, annexe A.31.3, annexe A.31.4, annexe A.31.5, annexe A.32, annexe A.33, annexe A.33.1, annexe A.34.1, annexe A.34.2, annexe A.34.3, »;

Schedule A.33.1, Schedule A.34.1, Schedule A.34.2,
Schedule A.34.3,";

(b) in the Index of Plans of Protected Areas

(i) by adding after

Schedule A.2 **Shippagan**

the following:

Schedule A.2.1 Île-de-Lamèque

(ii) by adding after

Schedule A.28 **Memramcook**

the following:

Schedule A.28.1 Memramcook

(iii) by adding after

Schedule A.31.4 **Miramichi**

the following:

Schedule A.31.5 Miramichi

(iv) by adding after

Schedule A.34.2 **Edmundston**

the following:

Schedule A.34.3 Edmundston

**(c) by adding after Schedule A.2 the attached
Schedule A.2.1;**

**(d) by adding after Schedule A.28 the attached
Schedule A.28.1;**

**(e) by adding after Schedule A.31.4 the attached
Schedule A.31.5;**

**(f) by adding after Schedule A.34.2 the attached
Schedule A.34.3.**

2 This Order comes into force on April 1, 2023.

b) à l'index des plans de secteurs protégés,

(i) par l'adjonction après

Annexe A.2 **Shippagan**

de ce qui suit :

Annexe A.2.1 Île-de-Lamèque

(ii) par l'adjonction après

Annexe A.28 **Memramcook**

de ce qui suit :

Annexe A.28.1 Memramcook

(iii) par l'adjonction après

Annexe A.31.4 **Miramichi**

de ce qui suit :

Annexe A.31.5 Miramichi

(iv) par l'adjonction après

Annexe A.34.2 **Edmundston**

de ce qui suit :

Annexe A.34.3 Edmundston

**c) par l'adjonction de l'annexe A.2.1 ci-jointe
après l'annexe A.2;**

**d) par l'adjonction de l'annexe A.28.1 ci-jointe
après l'annexe A.28;**

**e) par l'adjonction de l'annexe A.31.5 ci-jointe
après l'annexe A.31.4;**

**f) par l'adjonction de l'annexe A.34.3 ci-jointe
après l'annexe A.34.2.**

2 Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} avril 2023.

SCHEDULE A.2.1 / ANNEXE A.2.1

SCHEDULE
ANNEXE
A.2.1
WELLFIELD PROTECTED AREAS
ÎLE-DE-LAMEQUE
SECTEURS PROTÉGÉS DU CHAMP DE CAPTAGE
ÎLE-DE-LAMEQUE

Legend	Symbol / Symbole	Légende
Boundary of a Zone A	-----	Limites d'une zone A
Boundary of a Zone B (Zone B does not include any Zone A)	-----	Limites d'une zone B (Une zone B n'inclut aucune zone A)
Boundary of a Zone C (Zone C does not include any Zone A or Zone B)	-----	Limites d'une zone C (Une zone C n'inclut aucune zone A ou zone B)
Local Government Boundary	-----	Limites du gouvernement local
Well	⊕	Puits

Department of Environment and Local Government
Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux

SCALE: ÉCHELLE: 2000
DATE: 2023/10/05

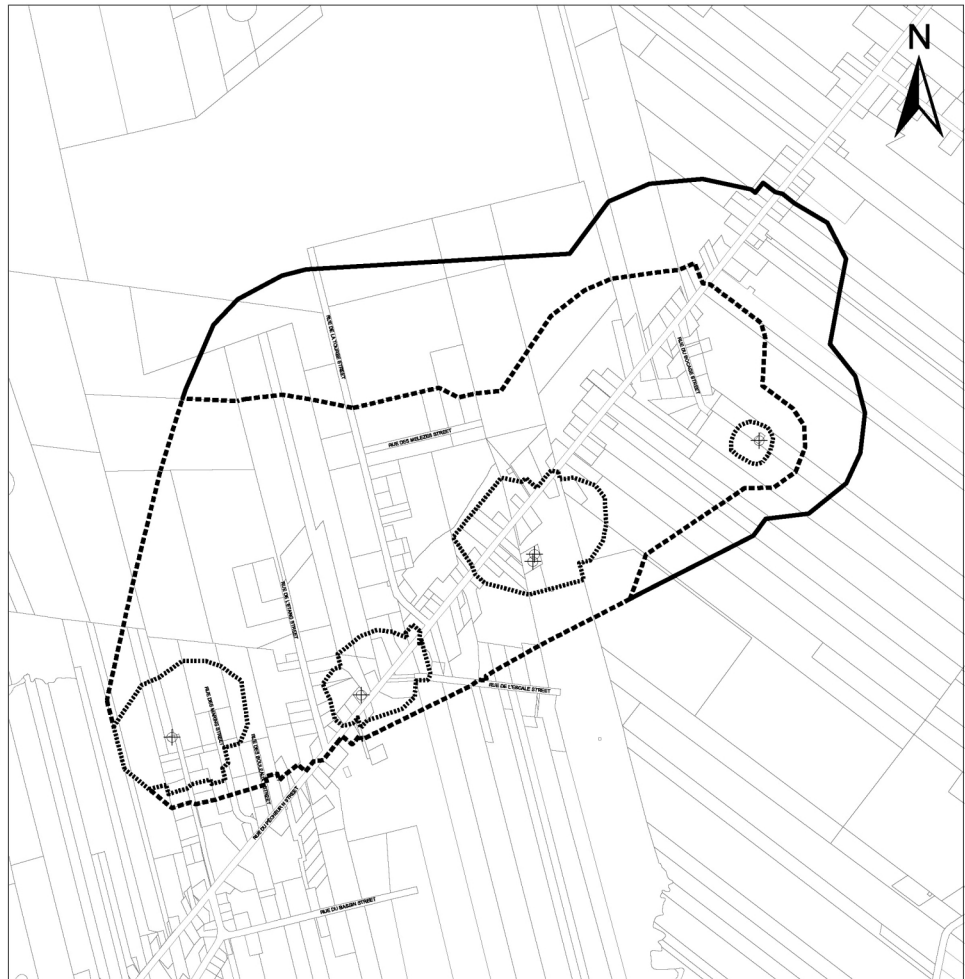
New Brunswick

NOTES:

- The property lines shown on this plan were transmitted from Service New Brunswick property maps. The property lines are shown on this plan to aid in the identification of individual properties within the wellfield protected areas. Please refer to the actual Service New Brunswick property maps for complete property and ownership information.
- A copy of the *Wellfield Protected Areas Designation Order* that designates the wellfield(s) shown on this plan as protected areas:
 - is filed in the head office of the Department of Environment and Local Government, and in the regional office of the Department of Environment and Local Government situated most closely to the protected areas, and
 - is registered in the registry office or registry offices of Service New Brunswick for the county or counties in which the protected areas are situated.

NOTES:

- Les limites de propriétés figurant sur le présent plan ont été dérivées des cartes cadastrales de Service Nouveau-Brunswick. Elles y figurent pour faciliter l'identification des propriétés particulières se trouvant à l'intérieur des secteurs protégés du champ de captage. Veuillez vous reporter aux véritables cartes cadastrales de Service Nouveau-Brunswick pour obtenir des renseignements complets à l'égard des propriétés et des propriétaires.
- Une copie de l'*Ordre de désignation des secteurs protégés du champ de captage* qui désigne le(s) champ(s) de captage figurant sur ce plan comme secteurs protégés:
 - est déposé au bureau principal du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux, et au bureau régional du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux qui est le plus rapproché des secteurs protégés, et
 - est enregistré au bureau de l'enregistrement ou aux bureaux de l'enregistrement de Service Nouveau-Brunswick de comté ou des comtés où sont situés les secteurs protégés.



SCHEDULE A.28.1 / ANNEXE A.28.1

SCHEDULE
ANNEXE
A.28.1
WELLFIELD PROTECTED AREAS
MEMRAMCOOK
SECTEURS PROTÉGÉS DU CHAMP DE CAPTAGE
MEMRAMCOOK

Legend	Symbol / Symbole	Légende
Boundary of a Zone A	-----	Limites d'une zone A
Boundary of a Zone B (Zone B does not include any Zone A)	-----	Limites d'une zone B (Une zone B n'inclut aucune zone A)
Boundary of a Zone C (Zone C does not include any Zone A or Zone B)	-----	Limites d'une zone C (Une zone C n'inclut aucune zone A ou zone B)
Local Government Boundary	-----	Limite du gouvernement local
Well	⊕	Puits

Department of Environment and Local Government
Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux

SCALE: ÉCHELLE: 4000
DATE: 2023/06/05

New Brunswick
Nouveau Brunswick

NOTES:

- The property lines shown on this plan were transmitted from Service New Brunswick property maps. The property lines are shown on this plan to aid in the identification of individual properties within the wellfield protected areas. Please refer to the actual Service New Brunswick property maps for complete property and ownership information.
- A copy of the Wellfield Protected Areas Designation Order that designates the wellfield(s) shown on this plan as protected areas:
 - (a) is filed in the head office of the Department of Environment and Local Government, and in the regional office of the Department of Environment and Local Government situated most closely to the protected areas; and
 - (b) is registered in the registry office or registry offices of Service New Brunswick for the county or counties in which the protected areas are situated.

NOTES:

- Les limites de propriétés figurant sur le présent plan ont été dérivées des cartes cadastrales de Service Nouveau-Brunswick. Elles y figurent pour faciliter l'identification des propriétés particulières se trouvant à l'intérieur des secteurs protégés du champ de captage. Veuillez vous reporter aux véritables cartes cadastrales de Service Nouveau-Brunswick pour obtenir des renseignements complets à l'égard des propriétés et des propriétaires.
- Une copie de l'ordonnance de désignation des zones protégées des champs de captage qui désigne le(s) champ(s) de captage figurant sur ce plan comme secteurs protégés:
 - (a) est déposée au bureau principal du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux, et au bureau régional du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux qui est le plus rapproché des secteurs protégés; et
 - (b) est enregistré au bureau de l'enregistrement ou aux bureaux de l'enregistrement de Service Nouveau-Brunswick du comté ou des comtés où sont situés les secteurs protégés.



SCHEDULE A.31.5 / ANNEXE A.31.5

SCHEDULE
ANNEXE
A.31.5
WELLFIELD PROTECTED AREAS
MIRAMICHI
SECTEURS PROTÉGÉS DU CHAMP DE CAPTAGE
MIRAMICHI

Legend	Symbol / Symbole	Légende
Boundary of a Zone A	-----	Limites d'une zone A
Boundary of a Zone B (Zone B does not include any Zone A)	-----	Limites d'une zone B (Une zone B n'inclut aucune zone A)
Boundary of a Zone C (Zone C does not include any Zone A or Zone B)	-----	Limites d'une zone C (Une zone C n'inclut aucune zone A ou zone B)
Local Government Boundary	-----	Limites du gouvernement local
Well	⊕	Puits

Department of Environment and Local Government
Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux

SCALE: 1:2000
DATE: 2023/05/05

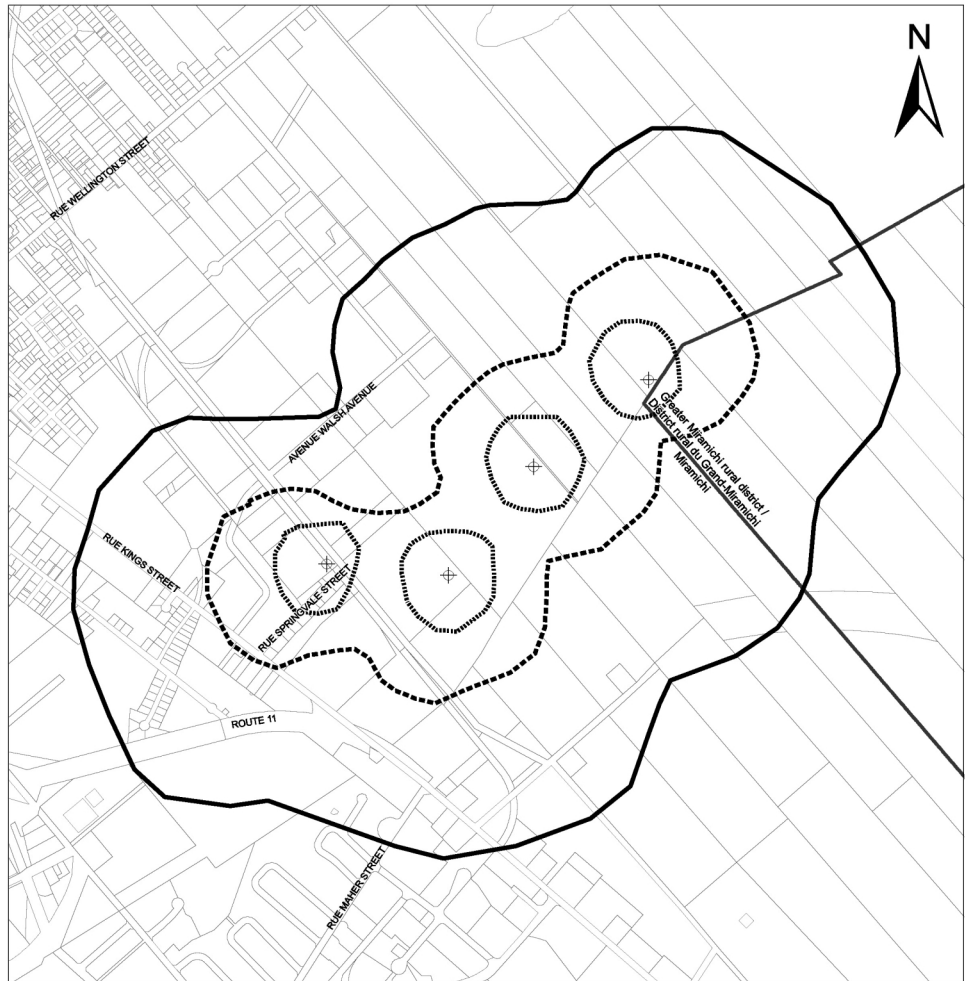
New Brunswick

NOTES:

- The property lines shown on this plan were transcribed from Service New Brunswick property maps. The property lines are shown on this plan to aid in the identification of individual properties within the wellfield protected areas. Please refer to the actual Service New Brunswick property maps for complete property and ownership information.
- A copy of the *Wellfield Protected Area Designation Order* that designates the wellfield(s) shown on this plan as protected areas:
 - is filed in the head office of the Department of Environment and Local Government, and in the regional office of the Department of Environment and Local Government situated most closely to the protected areas, and
 - is registered in the registry office or registry offices of Service New Brunswick for the county or counties in which the protected areas are situated.

NOTES:

- Les limites de propriétés figurant sur le présent plan ont été décalquées des cartes cadastrales de Services Nouveau-Brunswick. Elles y figurent pour faciliter l'identification des propriétés particulières se trouvant à l'intérieur des secteurs protégés du champ de captage. Veuillez vous reporter aux véritables cartes cadastrales de Services Nouveau-Brunswick pour obtenir des renseignements complets à l'égard des propriétés et des propriétaires.
- Une copie de l'ordonnance de désignation des zones protégées des champs de captage de puits qui désigne le(s) champ(s) de captage figurant sur ce plan comme secteurs protégés:
 - est déposée au bureau principal du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux, et au bureau régional du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux qui est le plus rapproché des secteurs protégés, et
 - est enregistré au bureau de l'enregistrement ou aux bureaux de l'enregistrement de Services Nouveau-Brunswick du comté ou des comtés où sont situés les secteurs protégés.



SCHEDULE A.34.3 / ANNEXE A.34.3

SCHEDULE
ANNEXE
A.34.3
WELLFIELD PROTECTED AREAS
EDMUNDSTON
SECTEURS PROTÉGÉS DU CHAMP DE CAPTAGE
EDMUNDSTON

Legend	Symbol / Symbole	Légende
Boundary of a Zone A	-----	Limites d'une zone A
Boundary of a Zone B (Zone B does not include any Zone A)	-----	Limites d'une zone B (Une zone B n'inclut aucune zone A)
Boundary of a Zone C (Zone C does not include any Zone A or Zone B)	-----	Limites d'une zone C (Une zone C n'inclut aucune zone A ou zone B)
Local Government Boundary	-----	Limites du gouvernement local
Well	⊕	Puits

Department of Environment and Local Government
Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux

SCALE: 1:500
ÉCHELLE: 1:500
DATE: 2/22/2018

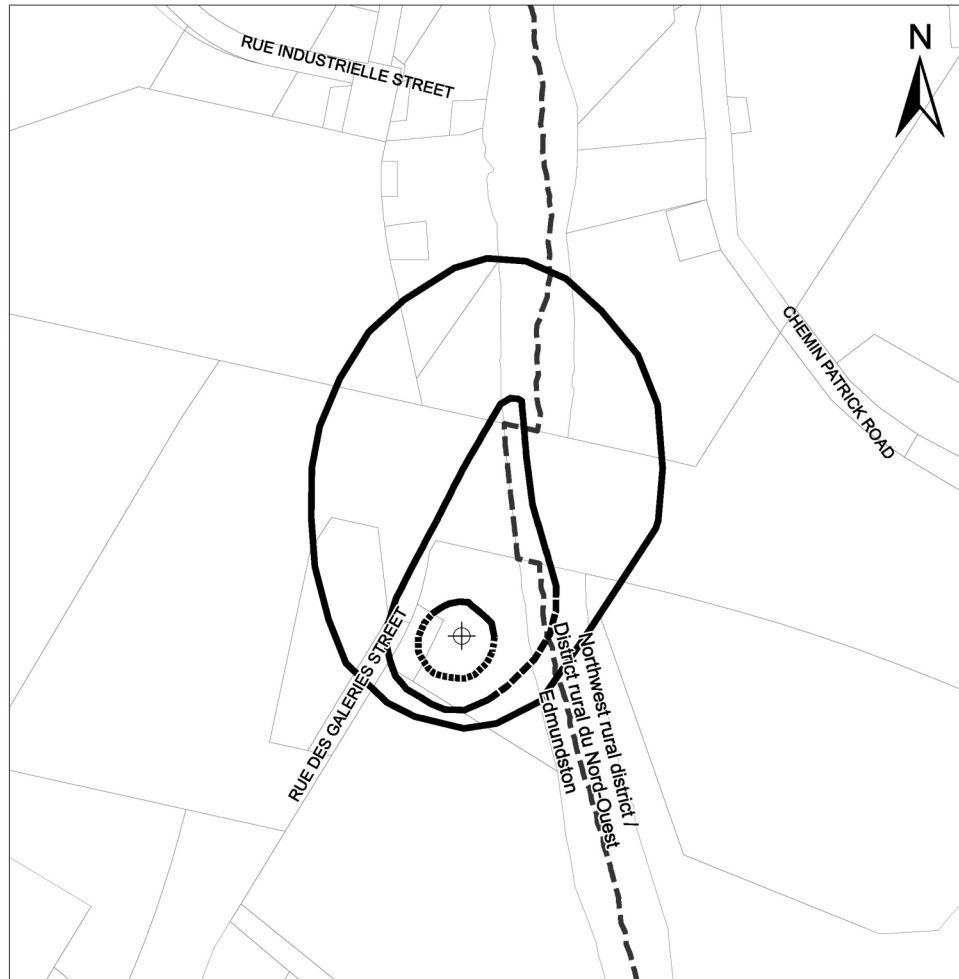
New Brunswick
Nouveau Brunswick

NOTES:

- The property lines shown on this plan were transmitted from Service New Brunswick property maps. The property lines are shown on this plan to aid in the identification of individual properties within the wellfield protected areas. Please refer to the actual Service New Brunswick property maps for complete property and ownership information.
- A copy of the Wellfield Protected Areas Designation Order that designates the wellfield is shown on this plan as protected areas:
 - (a) is filed in the head office of the Department of Environment and Local Government, and in the regional office of the Department of Environment and Local Government situated most closely to the protected areas, and
 - (b) is registered in the registry office or registry offices of Service New Brunswick for the county or counties in which the protected areas are situated.

NOTES:

- Les limites de propriétés figurant sur le présent plan ont été dérivées des cartes cadastrales de Service Nouveau-Brunswick. Elles y figurent pour faciliter l'identification des propriétés particulières se trouvant à l'intérieur des secteurs protégés du champ de captage. Veuillez vous reporter aux véritables cartes cadastrales de Service Nouveau-Brunswick pour obtenir des renseignements complets à l'égard des propriétés et des propriétaires.
- Une copie de l'ordre de désignation des secteurs protégés du champ de captage qui désigne les secteurs protégés:
 - (a) est déposé au bureau principal du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux, et au bureau régional du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux qui est le plus rapproché des secteurs protégés, et
 - (b) est enregistré au bureau de l'enregistrement ou aux bureaux de l'enregistrement de Service Nouveau-Brunswick du comté ou des comtés où sont situés les secteurs protégés.



KING'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DU ROI POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés